



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Regionaludviklingsudvalget

2010/2277(INI)

7.2.2011

ÆNDRINGSFORSLAG 1 - 67

Udkast til udtalelse
Sophie Auconie
(PE456.823v01-00)

Et indre marked for virksomheder og vækst
(2010/2277(INI))

AM\856028DA.doc

PE458.519v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

AM_Com_NonLegOpinion

DA

Ændringsforslag 1
Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. glæder sig over Kommissionens forslag om at uddybe det indre marked;

Ændringsforslag

1. glæder sig over Kommissionens forslag om at uddybe det indre marked, **men beklager manglen på en ambitiøs dagsorden for forbrugerbeskyttelse og en social klausul**;

Or. de

Ændringsforslag 2
Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. glæder sig over Kommissionens forslag om at uddybe det indre marked;

Ændringsforslag

1. **bemærker, at EU's politikker om det indre marked og regionaludvikling er stærkt komplementære og begge bidrager til et Europa med samhørighed og konkurrencedygtighed**; glæder sig over Kommissionens forslag om at uddybe det indre marked;

Or. fr

Ændringsforslag 3
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1a. beklager, at Kommissionens forslag ikke tager hensyn til den nye udformning

af samhørighedspolitikken, og at der ikke findes nogen foranstaltningsspakke i forbindelse med den forøgede betydning, som Lissabontraktaten har tillagt samhørighedspolitikken;

Or. de

Ændringsforslag 4
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

Ændringsforslag

udgår

Or. de

Ændringsforslag 5
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse,

Ændringsforslag

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse,

innovation og *iværksætterånd* i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

innovation og *iværksætterværdier, forbedring af iværksætterprofilen og støtte til iværksætterånd og selvstændig virksomhed* i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

Or. es

Ændringsforslag 6 **Georgios Stavrakakis, Kerstin Westphal**

Udkast til udtalelse **Punkt 2**

Udkast til udtalelse

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsclima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

Ændringsforslag

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsclima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet; **og minder om den afgørende rolle, som samhørighedspolitikken kan spille for en yderligere integration af det indre marked, specielt ved hjælp af den støtte, den yder til SMV'er i alle EU-regioner;**

Or. en

Ændringsforslag 7 **Ramona Nicole Mănescu**

Udkast til udtalelse **Punkt 2**

Udkast til udtalelse

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

Ændringsforslag

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet; ***opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at gøre EU's midler lettere tilgængelige, især for SMV'er, eftersom de udgør den mest fleksible komponent i Europas økonomi;***

Or. en

Ændringsforslag 8

Sophie Auconic, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse

Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet;

Ændringsforslag

2. understreger, at det indre marked i en globaliseret verden skal sikre det bedst mulige erhvervsklima for virksomhederne og tage hensyn til små og mellemstore virksomheders særlige karakter ***og forskelligartethed*** med henblik på at fremme jobskabelse, innovation og iværksætterånd i alle EU's regioner, herunder landdistrikter; glæder sig derfor over den planlagte vurdering af "Small Business Act" og konsolideringen af "tænk småt først"-princippet; ***henleder opmærksomheden på de lokale virksomheders betydning for det sociale netværk, beskæftigelsen og dynamikken i ugunstigt stillede områder, navnlig***

byområder med vanskeligheder eller tyndt befolkede områder; opfordrer til at yde dem en solid støtte via EU's regionalpolitik;

Or. fr

Ændringsforslag 9
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at sætte en stopper for forsinkelser og mangler i gennemførelsen af direktiver om det indre marked, således at der sikres lige konkurrencevilkår;

Ændringsforslag

udgår

Or. de

Ændringsforslag 10
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

3a. noterer sig, at det indre marked for patenter stadig er ufuldstændigt; tilskynder i den forbindelse til fremme af et EU-patent, der kan forøge innovation, vækst og konkurrenceevne og dermed give europæiske virksomheder mulighed for at få fuldt udbytte af EU's indre marked;

Ændringsforslag

Or. en

Ændringsforslag 11 Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; **understreger, at fremskridt med det indre marked og videreudvikling af EU's regioner er knyttet til hinanden;** påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. de

Ændringsforslag 12 Heide Rühle

Udkast til udtalelse Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik

spiller i *forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi*; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (*såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter*); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

spiller i *forbindelse med en økonomisk og social sammenhængende udvikling af regionerne*; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. de

Ændringsforslag 13 Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at *reel og effektiv* adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af *infrastruktur, der har dette formål for øje*, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi *samt i regioner med særlige geografiske forhold*; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter) *som afgørende instrumenter til fremme af projekternes gennemførelse*; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. es

Ændringsforslag 14
Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); **opfordrer til fjernelse af barriererne for venturefonde, der ønsker at investere i EU's regioner, og som – hvis det tillades – kunne give EU's regioner mulighed for fuldt ud at spille deres rolle i Kommissionens flagskibsinitiativ "Innovation i EU"**; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. en

Ændringsforslag 15
Luís Paulo Alves

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre

marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi, **og gør opmærksom på nødvendigheden af at udvide målene for de transeuropæiske transportnet til at omfatte disse regioner**; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

Or. pt

Ændringsforslag 16 **Georgios Stavrakakis**

Udkast til udtalelse **Punkt 4**

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter – **idet der samtidig tages fuldt hensyn til behovet**

medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

for forsyningspligtigheder af høj kvalitet, som alle har adgang til) opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

Or. en

Ændringsforslag 17

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sophie Auconie

Udkast til udtalelse

Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner, **grænseområderne** og regionerne i den yderste periferi; **går ind for en regional tilgang i forbindelse med anvendelsen af strukturfondene for at tilskynde til investeringer i grænseoverskridende infrastruktur på energi-, transport-, kommunikations-, sundheds-, miljø-, forsknings- og uddannelsesområdet med henblik på at sikre alle adgang til væsentlige tjenesteydelser og garantere, at det indre marked fungerer harmonisk**; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtskabende projekter;

Or. fr

Ændringsforslag 18
Petru Constantin Luhan

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for **at få fuldt udbytte af fordelene ved** et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektobligationer og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. ro

Ændringsforslag 19
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den

væsentlige rolle, som EU's *regionalpolitik* spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektopblygninger og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

væsentlige rolle, som EU's *regional- og lokalpolitik* spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektopblygninger og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. en

Ændringsforslag 20 Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektopblygninger og brugsafgifter); opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Ændringsforslag

4. understreger, at adgang til det indre marked for alle EU-regioner er en forudsætning for den frie bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser, og dermed for et stærkt og dynamisk indre marked; påpeger i denne forbindelse den væsentlige rolle, som EU's regionalpolitik spiller i forhold til udvikling af infrastrukturen, især i de mindre udviklede regioner og regionerne i den yderste periferi; opfordrer **med henblik på at skabe produktive forbindelser mellem forsknings- og udannelsesverdenen og mellem innovation og lokale traditioner** til udvikling af innovative finansieringskilder (såsom offentlig-private partnerskaber, projektopblygninger og brugsafgifter) opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til i fællesskab at tackle de komplekse regler for indtægtsskabende projekter;

Or. ro

Ændringsforslag 21
Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på **yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og** forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på at forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til **så stor gennemsigthed som muligt og** strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. de

Ændringsforslag 22
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af **regionalpolitikken** er afgørende for **Europa 2020-strategiens succes og** uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne **af internationale handelsaftaler** og forberede

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af **samhørighedspolitikken** er afgørende for **den økonomiske og sociale uddybning** af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne **af globale udviklinger såsom den økonomiske krise**

EU's regioner på *samfundsøkonomiske* ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

eller klimacændringerne og forberede EU's regioner på *sociale, økonomiske og klimatiske* ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. de

Ændringsforslag 23 Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på *regionerne* af internationale handelsaftaler og forberede *EU's regioner* på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger *i denne forbindelse*, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde, *navnlig* med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på *EU's regioner* af internationale handelsaftaler og forberede *disse* på *de stadig mere nødvendige og uundgåelige* samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. es

Ændringsforslag 24 Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på *yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på* samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på at *bidrage til udvikling af EU-regionernes evne til at tilpasse sig* samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. en

Ændringsforslag 25 Luís Paulo Alves

Udkast til udtalelse Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer *inden for rammerne af en fornyet global strategi for disse regioner, der er baseret på balance mellem betingende faktorer og muligheder samt fleksibilitet med hensyn til sektorinstrumenter og -politikker*; opfordrer til en mere brugervenlig

regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. pt

Ændringsforslag 26
Georgios Stavrakakis, Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked **og opfordrer Kommissionen til at etablere en virkelig interaktion mellem akten for det indre marked og EU 2020**; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. en

Ændringsforslag 27
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Ændringsforslag

5. understreger, at gennemførelse af regionalpolitikken er afgørende for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en **fleksibel**, dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter; **understreger behovet for større harmonisering og integration af strukturfundsreglerne, således at det undgås at opsplitte et projekt i forskellige dele for at søge om støtte fra forskellige fonde; henstiller, at der ikke kun bliver sat fokus på udgifternes korrekthed, men også på kvaliteten af interventionerne, og at ressourcerne koncentrerer om at styrke den forvaltningsmæssige bistand;**

Or. en

Ændringsforslag 28
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. understreger, **at gennemførelse** af regionalpolitikken **er afgørende** for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked; påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik på yderligere at afbøde mulige skadelige

Ændringsforslag

5. understreger **regionernes betydning og betydningen af gennemførelsen** af regionalpolitikken for Europa 2020-strategiens succes og uddybningen af det indre marked påpeger, at EU's strukturfondsmidler bør tildeles på en dynamisk, fremadrettet måde med henblik

virksomheder på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

på yderligere at afbøde mulige skadelige virkninger på regionerne af internationale handelsaftaler og forberede EU's regioner på samfundsøkonomiske ændringer; opfordrer til en mere brugervenlig regionalpolitik, men også til strengere regler, der hindrer "fond-shopping", hvorved nogle virksomheder kan misbruge EU's finansielle instrumenter;

Or. pt

Ændringsforslag 29 **Lambert van Nistelrooij**

Udkast til udtalelse **Punkt 6**

Udkast til udtalelse

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe *en* fair *mellemliggende kategori* mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Ændringsforslag

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe fair *overgangsforanstaltninger* mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Or. en

Ændringsforslag 30 **Franz Obermayr**

Udkast til udtalelse **Punkt 6**

Udkast til udtalelse

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betæneligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair mellemliggende kategori mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Ændringsforslag

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betæneligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair mellemliggende kategori mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse", ***hvorved det sikres, at især regioner, hvis BNP siden EU's udvidelse mod øst har udgjort mere end 75 % af EU's gennemsnitlige BNP pr. capita, skal modtage en målrettet støtte, og at også fattigere områder inden for EU's rigeste områder som f.eks. fattigere bykvarterer, har behov for særlig støtte;***

Or. de

Ændringsforslag 31
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betæneligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af

Ændringsforslag

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betæneligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af

finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair mellemliggende kategori mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair mellemliggende kategori mellem de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse" *eller andre foranstaltninger til at afbøde disse uønskede virkninger*;

Or. es

Ændringsforslag 32 **Markus Pieper, Sabine Verheyen**

Udkast til udtalelse **Punkt 6**

Udkast til udtalelse

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe *en* fair **mellemliggende kategori mellem** de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Ændringsforslag

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe fair **overgangsregler for regioner, der forlader** de nuværende målsætninger for "konvergens" og **bliver omfattet af** "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Or. en

Ændringsforslag 33 **Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sophie Auconie**

Udkast til udtalelse **Punkt 6**

Udkast til udtalelse

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair mellemliggende kategori **mellem** de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Ændringsforslag

6. understreger, at regionerne ved de indre grænser i det indre marked er de første til at opleve konsekvenserne af, at disse grænser fjernes; anmoder Kommissionen om at tage hensyn til betænkeligheder med hensyn til den såkaldte "tærskel-effekt" mellem grænseregioner, der nyder sammenlignelige grader af udvikling, men modtager markant forskellige grader af finansiel støtte i henhold til EU's regionalpolitik; opfordrer til en debat om at skabe en fair **og rimelig** mellemliggende kategori, **der kan supplere** de nuværende målsætninger for "konvergens" og "regional konkurrenceevne og beskæftigelse";

Or. fr

Ændringsforslag 34
Lambert van Nistelrooij

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag 35
Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7. anmoder Kommissionen om at præcisere det såkaldte "konditionalitetsprincip", der nævnes i debatten om fremtiden for EU's regionalpolitik, som, hvis det ikke gennemføres tilstrækkeligt, risikerer at føre til, at potentielle modtagere under regionalpolitikken, dvs. virksomheder og EU-borgere, pålægges ødelæggende og ubrugelige sanktioner;

udgår

Ændringsforslag 36
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7. anmoder Kommissionen om at præcisere det såkaldte "konditionalitetsprincip", der nævnes i debatten om fremtiden for EU's regionalpolitik, som, hvis det ikke gennemføres tilstrækkeligt, risikerer at føre til, at potentielle modtagere under regionalpolitikken, dvs. virksomheder og EU-borgere, pålægges ødelæggende og ubrugelige sanktioner;

udgår

Ændringsforslag 37
Franz Obermayr

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. anmoder Kommissionen om at præcisere det såkaldte "konditionalitetsprincip", der nævnes i debatten om fremtiden for EU's regionalpolitik, som, hvis det ikke gennemføres tilstrækkeligt, **risikerer at føre til, at potentielle modtagere under regionalpolitikken, dvs. virksomheder og EU-borgere, pålægges ødelæggende og ubrugelige sanktioner;**

Ændringsforslag

7. anmoder Kommissionen om at præcisere det såkaldte "konditionalitetsprincip", der nævnes i debatten om fremtiden for EU's regionalpolitik, som, hvis det ikke gennemføres tilstrækkeligt, **muligvis kan få negativ indvirkning på dem, som det fejlagtig bliver anvendt på, dvs. virksomheder og EU-borgere; understreger imidlertid, at manglende gennemførelse af nødvendige strukturreformer og manglende overholdelse af stabilitetspagten i værste fald også kan medføre sanktioner på regionalstøtteområdet, fordi denne støtte uden de nødvendige strukturer og den nødvendige budgetdisciplin risikerer at forsvinde på uhensigtsmæssig måde;**

Or. de

Ændringsforslag 38
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 7 a (nyt)

Udkast til udtalelse

7a. glæder sig over Kommissionens hensigt om at revidere reglerne for offentlige indkøb med henblik på at bringe dem i overensstemmelse med EU's mål og politikker, om at forenkle procedurerne for først og fremmest små lokale og regionale myndigheder og give SMV'er bedre adgang til offentlige

Ændringsforslag

kontrakter;

Or. de

Ændringsforslag 39
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 7 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7b. kritiserer, at det er hensigten at vedtage nye retsfor skrifter om udlicitering af tjenesteydelser forud for høringen om modernisering af EU's politik for offentlige indkøb; anser i lyset af initiativet om "better regulation" dette for kontraproduktivt, fordi det vil føre til yderligere opsplitning af reglerne om offentlige indkøb og øge retsusikkerheden;

Or. de

Ændringsforslag 40
Sabine Verheyen

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser;

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser, ***idet der tages behørigt hensyn til subsidiaritet og til regionale og***

Ændringsforslag 41
Georgios Stavrakakis, Kerstin Westphal

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser;

Ændringsforslag

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser **ved fuldt ud at udnytte de muligheder, som Lissabontraktaten giver, dvs. protokol nr. 26;**

Ændringsforslag 42
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social

Ændringsforslag

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at **tilpasning af servicedirektivet til det konkrete behov for tjenesteydelser** er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig

og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser;

måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser; ***fastholder behovet for at konsolidere det territoriale samarbejde med henblik på at sikre en sammenhængende udvikling af grænseoverskridende regioner;***

Or. ro

Ændringsforslag 43
Petru Constantin Luhan

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser;

Ændringsforslag

8. understreger, at tjenesteydelser er en unik kilde til udvikling for det indre marked; understreger, at servicedirektivet er et vigtigt skridt hen imod et ægte indre marked for tjenesteydelser, og at gennemførelsesprocessen bør ske så hurtigt som muligt og på en gennemsigtig måde; ***opfordrer Kommissionen til at træffe alle nødvendige foranstaltninger med henblik på gennemførelse af direktivet i alle medlemsstater og på at støtte de medlemsstater, der har problemer med eller forsinkelser i gennemførelsen af det;*** understreger især behovet for ligelig social og regional adgang til almennyttige tjenesteydelser;

Or. ro

Ændringsforslag 44
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. understreger den rolle, som de transeuropæiske net spiller med henblik på fremme af det indre marked, økonomisk vækst og jobskabelse; glæder sig i den forbindelse over Kommissionens forslag om i 2011 at vedtage en revision af Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet og et forslag vedrørende en overordnet ramme for finansieringen af transportinfrastrukturene.

Or. en

Ændringsforslag 45
Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. insisterer kraftigt på, at det indre marked har brug for en regionalpolitik med passende bevillinger for programperioden efter 2013, og at dens budget under ingen omstændigheder må være mindre end i den nuværende periode 2007-2013;

Or. fr

Ændringsforslag 46
Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse
Punkt 8a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. understreger EU-regionernes

muligheder for at spille en betydelig rolle ved at bistå Kommissionen i dens bestræbelser på at skabe et digitalt indre marked; påpeger i denne forbindelse den betydning, det må tillægges at anvende de midler, der er til rådighed for EU's regioner, med henblik på at kompensere for deres manglende udvikling på områderne e-handel og e-tjenester, der kan vise sig at være en frugtbar kilde til fremtidig vækst i regionerne;

Or. en

Ændringsforslag 47
Lambert van Nistelrooij

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked; opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges;

Ændringsforslag

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked ***ved at anvende grænseoverskridende konkurrencedygtige clusters' potentiale fuldt ud***; opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges;

Or. en

Ændringsforslag 48
Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked; **opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges;**

Ændringsforslag

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked;

Or. en

Ændringsforslag 49

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sophie Auconie

Udkast til udtalelse

Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked; opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges;

Ændringsforslag

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked **og yderligere udvikle dette marked;** opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges; **tilskynder til en forenkling af adgangen til EU's finansiering af regionalt samarbejde for at gøre det lettere for bl.a. private aktører at deltage;**

Or. fr

Ændringsforslag 50

Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse

Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked; opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges;

Ændringsforslag

9. mener, at territorielt samarbejde (herunder europæiske grupper for territorielt samarbejde (EGTS) og makro-regionale strategier) yder et afgørende bidrag i bestræbelserne på at fjerne synlige og usynlige indre grænser inden for det indre marked; opfordrer i denne forbindelse til, at budgettet for territorielt samarbejde efter 2013 øges **for at fremme samarbejde på flere niveauer på tværs af nationale grænser og for bedre at udnytte potentialet i det territoriale samarbejde;**

Or. en

Ændringsforslag 51
François Alfonsi, Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 9 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

9a. opfordrer til, at forslagene i afsnittet "Styrkelse af solidariteten på det indre marked" udvides og styrkes, og navnlig til, at der tages hensyn til virkningen af det indre marked i de mest ugunstigt stillede regioner for at tage højde for og støtte disse regioners tilpasningsbestræbelser;

Or. fr

Ændringsforslag 52
Patrice Tirolien

Udkast til udtalelse
Punkt 9 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

9a. fremhæver den særlige situation, der henvises til i artikel 349 i Lissabontraktaten, navnlig status som øsamfund og fjern beliggenhed, der begrænser integrationen af disse regioner i det indre marked; tilskynder Kommissionen til at videreføre og uddybe de særlige bestemmelser for disse regioner; erindrer om nødvendigheden af at iværksætte den naboskabsaktion, der henvises til i Kommissionens meddelelse KOM(2004)0343, som et supplement til integrationen i det indre marked;

Or.

**Ændringsforslag 53
Heide Rühle**

**Udkast til udtalelse
Punkt 10**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser;

udgår

Or. de

**Ændringsforslag 54
Franz Obermayr**

**Udkast til udtalelse
Punkt 10**

Udkast til udtalelse

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende **borgerinitiativer og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser**;

Ændringsforslag

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer; **forlanger i denne forbindelse, at alle disse former for borgeraktivitet skal kunne udformes frit inden for deres retlige rammer, og at Kommissionen skal behandle dem med behørig seriøsitet og fremme dem som borgernes deltagelse i det politiske liv**;

Or. de

Ændringsforslag 55
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Udkast til udtalelse
Punkt 10

Udkast til udtalelse

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser;

Ændringsforslag

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt **og noterer sig Kommissionens tilsagn om at forelægge en forordning inden udgangen af 2011**; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser;

Or. en

Ændringsforslag 56
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 10

Udkast til udtalelse

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser;

Ændringsforslag

10. glæder sig over forslaget om udarbejdelse af en europæisk fondsvedtægt; opfordrer til udarbejdelse af en europæisk statut for foreninger med henblik på at lette grænseoverskridende borgerinitiativer **og skabelse af erhvervs miljøer, der fremmer innovation ved hjælp af passende, lokalt orienterede politikker og intelligent specialisering**, og bidrage til udviklingen af unionsborgerskab uden grænser;

Or. ro

Ændringsforslag 57
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10 a. erindrer om nødvendigheden af inden for rammerne af EU's integrerede politikker at tage hensyn til situationen i regioner med særlige geografiske forhold for at give disse regioner, deres virksomheder, deres arbejdsstyrke og borgere mulighed for virkelig integration i EU's indre marked, således at de kan få fuldt udbytte af fordelene ved dette marked;

Or. es

Ændringsforslag 58
Lambert van Nistelrooij

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører; ***foreslår med henblik på at understrege denne decentraliserede tilgang, at "De regionale og lokale myndigheders territoriale pagt om Europa 2020-strategien" etableres i alle medlemsstater for at skabe en stærkere ansvarsbevidsthed i forbindelse med gennemførelsen af EU 2020-strategien;***

Or. en

Ændringsforslag 59
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, ***som*** er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer; ***opfordrer medlemsstaterne til at tage initiativet i denne forbindelse og sikre de lokale og regionale myndigheder en betydelig rolle; mener, at denne fremgangsmåde*** er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Or. ro

Ændringsforslag 60
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører; ***understreger, at fremgangsmåden på flere niveauer ikke kun skal anvendes vertikalt, men også horisontalt blandt aktører på samme niveau i alle Unionens politikker med delt kompetence, herunder samhørighedspolitikken;***

Or. en

**Ændringsforslag 61
Nuno Teixeira**

**Udkast til udtalelse
Punkt 11**

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører; ***understreger behovet for i højere grad at inddrage de regionale og lokale myndigheder i opbygningen af det indre marked, i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet og partnerskabsprincippet, samt i alle faser af beslutningstagningsprocessen;***

Or. pt

**Ændringsforslag 62
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Udkast til udtalelse
Punkt 11**

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører ***i beslutningstagningen***;

Or. en

Ændringsforslag 63
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 11

Udkast til udtalelse

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører;

Ændringsforslag

11. påskønner Kommissionens strategi om forvaltning på flere niveauer, som er nødvendig for at sikre reel deltagelse af regionale og lokale politiske og økonomiske aktører; ***anmoder om støtte til udvikling af en række offentlig-private partnerskaber på lokalt og regionalt niveau med henblik på at give de berørte myndigheder mulighed for at leve op til udfordringen ved de nye konkurrenceformer, der udvikler sig i den globale økonomi***;

Or. ro

Ændringsforslag 64
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Udkast til udtalelse
Punkt 12

Udkast til udtalelse

12. anmoder Kommissionen om at

Ændringsforslag

12. anmoder Kommissionen om at

inddrage Regionsudvalget og *Parlamentet* yderligere og *samarbejde* med dem for løbende at overvåge de potentielle og faktiske konsekvenser for regioner i forbindelse med uddybningen af det indre marked; glæder sig derfor over ideen om et forum for det indre marked.

inddrage Regionsudvalget og *Europa-Parlamentet* yderligere og *arbejde tæt sammen* med dem for løbende at overvåge de potentielle og faktiske konsekvenser for regioner i forbindelse med uddybningen af det indre marked; glæder sig derfor over ideen om et forum for det indre marked.

Or. en

Ændringsforslag 65
Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse
Punkt 12

Udkast til udtalelse

12. anmoder Kommissionen om at inddrage Regionsudvalget og Parlamentet *yderligere* og samarbejde med dem for løbende at overvåge de potentielle og faktiske konsekvenser for regioner i forbindelse med uddybningen af det indre marked; glæder sig derfor over ideen om et forum for det indre marked.

Ændringsforslag

12. *glæder sig over den rolle, som Regionsudvalget spiller med hensyn til at inddrage lokale og regionale aktører i debatten om akten for det indre marked;* anmoder Kommissionen om *fortsat* at inddrage Regionsudvalget og Parlamentet og samarbejde med dem for løbende at overvåge de potentielle og faktiske konsekvenser for regioner i forbindelse med uddybningen af det indre marked; glæder sig derfor over ideen om et forum for det indre marked.

Or. fr

Ændringsforslag 66
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 12 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

12a. glæder sig over Kommissionens forøgede bestræbelser på at inddrage den brede offentlighed i høringsprocessen;

henviser til, at der under disse høringer skal tages hensyn til de lokale og regionale myndigheders nye, særlige rolle, eftersom det er disse myndigheder, der gennemfører EU-reglerne; finder som følge heraf den rækkefølge, der anføres i Kommissionens forslag, for uhensigtsmæssig, fordi de lokale og regionale myndigheder nævnes til sidst blandt de parter, der skal høres (KOM(2010) 608, forslag nr. 48); opfordrer Kommissionen til i overensstemmelse med Lissabontraktaten at tillægge lokale og regionale myndigheder en større rolle;

Or. de

Ændringsforslag 67
Heide Rühle

Udkast til udtalelse
Punkt 12 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

12b. finder det nødvendigt at inddrage lokale og regionale myndigheder i udviklingen og udvidelsen af informationssystemet for det indre marked for at undgå unødigt bureaukrati og for store belastninger på lokalt niveau.

Or. de